



Afrikaans (Afrikaans)

Sinhala ()

Inleidende rites

Teken van die Kruis

In die naam van die Vader en die
Seun en die Heilige Gees.

Amen

Begroeting

Die genade van ons Here Jesus
Christus, en die liefde van God, en
die nagmaal van die Heilige Gees
Wees by julle almal.

En met u gees.

Penitensiële daad

INDITHIED ACT

Broeders (broers en susters), laat
ons ons sondes erken, En berei
onsself voor om die heilige
raaisels te vier.

Ek erken die Almagtige God En vir
jou, my broers en susters, dat ek
baie gesondig het, in my gedagtes
en in my woorde, in wat ek
gedoen het en in wat ek nie kon
doen nie, deur my skuld, deur my
skuld, Deur my ergste fout;
Daarom vra ek geseënde Mary
Ever-Virgin, al die engele en
heiliges, en jy, my broers en
susters, om vir my tot die Here
ons God te bid.

Mag die Almagtige God ons
genadig wees, Vergewe ons ons
sondes, En bring ons na die ewige
lewé.

Amen

Kyrie

Afrikaans (Afrikaans)

Sinhala ()

Here, wees genade.

Here, wees genade.

Christus, wees genade.

Christus, wees genade.

Here, wees genade.

Here, wees genade.

Gloria

Eer aan God in die hoogste, en op
aarde vrede vir mense van goeie
wil. Ons prys U, Ons seën u, Ons
aanbid jou, Ons verheerlik u, Ons
bedank u vir u groot glorie, Here
God, Hemelse Koning, O God,
Almagtige Vader. Here Jesus
Christus, slegs die Seun, die Seun,
Here God, Lam van God, Seun van
die Vader, U neem die sondes van
die wêreld weg, Wees genade oor
ons; U neem die sondes van die
wêreld weg, ontvang ons gebed;
jy sit aan die regterhand van die
vader, Wees genade oor ons. Want
u alleen is die Heilige, U alleen is
die Here, jy alleen is die hoogste,
Jesus Christus, met die Heilige
Gees, in die heerlikheid van God
die Vader. Amen.

Kollekteer

Laat ons bid.

Amen.

Liturgie van die woord

Eerste lees

Die Woord van die Here.

Dankie wees aan God.

Reaksie -psalm

Afrikaans (Afrikaans)

Sinhala ()

Tweede lesing

Die Woord van die Here.

Dankie wees aan God.

Evangelie

Die Here is by u.

En met u gees.

**'N Lees uit die Heilige Evangelie
volgens N.**

Eer aan u, o Here

Die evangelie van die Here.

Loof u, Here Jesus Christus.

Beroep van geloof

Ek glo in een God, die vader
Almagtige, maker van hemel en
aarde, van alle dinge sigbaar en
onsigbaar. Ek glo in een Here
Jesus Christus, die enigste
verwante seun van God, Gebore
uit die vader voor alle
ouderdomme. God van God, Lig
uit lig, ware God van ware God,
Verby, nie gemaak nie, saam met
die Vader; Deur hom is alle dinge
gemaak. Vir ons mans en vir ons
verlossing het Hy uit die hemel
afgekom, En deur die Heilige Gees
was die Maagd Maria
geïnkarneerd, en word man. Ter
wille van ons is hy gekruisig onder
Pontius Pilatus, Hy het die dood
gely en begrawe, en weer op die
derde dag opgestaan in
ooreenstemming met die Skrif. Hy
het opgevaar na die hemel en sit
aan die regterhand van die vader.
Hy sal weer in glorie kom Om die

Afrikaans (Afrikaans)

Sinhala ()

lewendes en die dooies te oordeel
en sy koninkryk sal geen einde hê
nie. Ek glo in die Heilige Gees, die
Here, die Gewer van die lewe, wat
van die vader en die seun
voortgaan, wat saam met die
vader en die seun aanbid en
verheerlik word, wat deur die
profete gepraat het. Ek glo in een,
heilige, Katolieke en apostoliese
kerk. Ek bely een doop vir die
vergifnis van sondes en ek sien uit
na die opstanding van die dooies
en die lewe van die wêrelد wat
kom. Amen.

Huisely

Universelle gebed

Ons bid tot die Here.

Here, hoor ons gebed.

**Liturgie van die
Eucharistie**

Offertory

Geseënd wees God vir ewig.

Bid, broers (broers en sisters), dat
my offer en joune kan vir God
aanvaarbaar wees, die almagtige
vader.

Mag die Here die offer aan u
hande aanvaar vir die lof en
heerlikheid van sy Naam, vir ons
goed en die goeie van al sy heilige
kerk.

Amen.

Eucharistiese gebed

Die Here is by u.

En met u gees.

Afrikaans (Afrikaans)

Sinhala ()

Lig jou harte op.

Ons lig hulle op na die Here.

Laat ons die Here ons God

bedank.

Dit is reg en regverdig.

Heilige, heilige, heilige Here God
van die leërskare. Die hemel en
aarde is vol van u heerlikheid.

Hosanna in die hoogste. Geseënd
is Hy wat in die Naam van die
Here kom. Hosanna in die
hoogste.

Die misterie van geloof.

Ons verkondig u dood, o Here, en
bely u opstanding Totdat jy weer
kom. Of: As ons hierdie brood eet
en hierdie koppie drink, Ons
verkondig u dood, o Here, Totdat
jy weer kom. Of: Red ons,
Verlosser van die wêreld, Want
deur u kruis en opstanding U het
ons vrygestel.

Amen.

Nagmaalrit

**Op die bevel van die Verlosser en
gevorm deur goddelike onderrig,
waag ons om te sê:**

Ons Vader, wat in die hemel kuns
is, laat u Naam geheilig word; U
koninkryk kom, u sal gedoen word
op aarde soos in die hemel. Gee
ons hierdie dag ons daaglikske
brood, en vergewe ons ons
oortredings, terwyl ons diegene
vergewe wat teen ons oortree; en
lei ons nie in versoeking nie, Maar
verlos ons van die bose.

Afrikaans (Afrikaans)

Sinhala ()

Verlos ons, Here, ons bid, van elke
kwaad, gee genadiglik vrede in
ons dae, dit, met behulp van u
genade, Ons is miskien altyd vry
van sonde en veilig van alle nood,
Terwyl ons wag op die geseënde
hoop en die komst van ons
Verlosser, Jesus Christus.

Vir die koninkryk, Die krag en die
glorie is joune nou en vir ewig.

Here Jesus Christus, Wie het vir
jou apostels gesê: Vrede Ek
verlaat jou, my vrede gee ek jou,
Kyk nie op ons sondes nie, Maar
op die geloof van u kerk, en
verleen haar vrede en eenheid
genadiglik in ooreenstemming
met u wil. Wat leef en regeer vir
ewig en altyd.

Amen.

Die vrede van die Here is altyd by
u.

En met u gees.

Laat ons mekaar die teken van
vrede aanbied.

Lam van God, U neem die sondes
van die wêreld weg, Wees genade
oor ons. Lam van God, U neem die
sondes van die wêreld weg, Wees
genade oor ons. Lam van God, U
neem die sondes van die wêreld
weg, gee ons vrede.

Kyk na die lam van God, Kyk na
hom wat die sondes van die
wêreld wegneem. Geseënd is
diegene wat na die aandete
geroep is.

Afrikaans (Afrikaans)

Sinhala (_____)

Here, ek is nie waardig nie dat u onder my dak moet ingaan, Maar sê net die woord en my siel sal genees word.

Die liggaam (bloed) van Christus.

(_____).

Amen.

Laat ons bid.

Amen.

Slot rites

Seën

Die Here is by u.

En met u gees.

Mag die Almagtige God u seën,
die Vader en die Seun en die
Heilige Gees.

Amen.

Ontslag

Gaan voort, die massa word
beëindig. Of: gaan aankondig die
evangelie van die Here. Of: gaan
in vrede en verheerlik die Here
deur u lewe. Of: gaan in vrede.

Dankie wees aan God.